

Ambrož Čopi

Skoz prozorne pajčolane

za mešani zbor (SSAATTBB) brez spremljave

št. 1 iz: *Tri pesmi Edvarda Kocbeka*

Martini Batič in Komornemu zboru RTV Slovenija
Skoz prozorne pajčolane
 za mešani zbor (SSAATBB) brez spremljave

besedilo: Edvard Kocbek (1904-1981)
 iz zbirke: *Rane pesmi*

glasba: Ambrož Čopi (roj. 1973)
 št. 1 iz: *Tri pesmi Edvarda Kocbeka*

Zmerno, ne prepočasi

Tak bli - zu, _____ tak bli - - zu, _____

Sopran I
 II *p* Tak bli - - zu, _____ tak bli - - zu, _____

Alt I
 II *p* Tak bli - - zu, _____ tak bli - - zu, _____ (solo) ... do ne - -

Tenor (solo) *p* ... je od mo - dre vo - de, tak bli - zu, _____ (tutti) *p* Tak bli - - zu, _____ Tak bli - - zu, _____

Bas I
 II *p* Tak bli - - zu, _____ Tak bli - - zu, _____

Zmerno, ne prepočasi

Klavir (samo za vajo) *p*

5 *crescendo e poco accelerando* *mf* *a tempo*

bli - zu od vo - de do ne - ba, tak bli - zu do ne - ba, da

(tutti) *mf* 3

- ba, bli - zu od k bli - zu do ne - ba, da

bli - zu je od mo - dre ba, bli - zu, *mf*

unis. p 3 3 bli - zu je od mo - dre ba, bli - zu, *mf*

crescendo e poco accelerando 3 **ASTRUM** *a tempo* *mf*

Na voljo: celostna izdaja cikla: Ambrož Čopi: *Tri pesmi Edvarda Kocbeka* [AS 33.042/01] in vsi trije deli cikla posamezno [AS 33.042/011-3]

M 979-0-709024-78-0
 WWW.ASTRUM.SI
 AS 33.042/011

Copyright © 2010 by ASTRUM Music Publications, Slovenia-Europe
 Vse pravice pridržane · Fotokopiranje zaščitene materiala je nezakonito · Mednarodna zaščita zagotovljena
 All Rights Reserved · Photocopying copyright material is illegal · International Copyright Secured

Tranjanje: ok. 1:50
 ASTRUM 06/10-11/2-02/2025
 Uredil Vito Primožič [2008-10]

8

vi - - - dim, vi -
 vi - - - dim, vi -
 da vi - dim, da
 da vi - dim, da vi - dim, vi - - dim skoz pro - zor-ne paj - čo -

ASTAUM

to - - la - - ne,
 o - - la - - ne,
 oz pro - zor-ne paj - čo -

12

da vi - dim, da vi - dim, ka - ko se bli - - ska-vi - ce,
 da vi - dim, ka - ko se bli-ska-vi - - - ce,
 da vi - dim, da vi - - dim, bli-ska-vi - - - ce,
 - la - ne, da vi - - dim, ka - ko se
 ka - ko se
 - la - ne, da vi - - dim, ka - ko se

16

ka - ko

ka - ko

da vi - - - -

bli - - - ska - vi -

bli - ska - vi - - - - ce, ka - ko se vo - zi - jo, ka -

bli - ska - vi - - - - ce, ka - ko se vo - - - zi - - - jo, ka -

ASTRUM

ce, ka - ko se

se vo - - - zi - jo,

19

ka - ko se vo - zi - jo na dno mor - - - ja,

vo - zi - jo bli - ska - vi - ce na dno mor - - - ja, ka -

vo - zi - - - jo, ka -

- ko se bli - ska - vi - ce vo - - - zi - jo na

- ko se vo - - - zi - - - jo na dno mor - - - ja,

22 vo - zi - jo bli - ska - vi - ce na dno mor - ja,

ka - ko se vo -

- ko se

- ko se vo - zi -

na dno mor - ja, na dno mor - ja, na

na dno, na dno mor - ja, na

ASTRUM

na dno

dno mor - ja, na dno mor - ja, na

na dno, na dno mor - ja, na

26 in no - si - jo pre - le - - - stno pe - - - sem, in

in no - si - jo pre - le - stno pe - sem,

in no - si - jo,

in no - si - jo,

mor - - - - ja in no - si - jo pre -

dno mor - ja in no - si - jo pre - le - - - stno pe - sem,

dno mor - - - ja in no - - - si - - - jo, in no - si - jo,

p *cresc.*

31 no - si - jo pre - le - stno pe - - sem, in no - si - jo pre - le - - stno
 in no - si - jo pre - le - stno pe - - sem, pre - le - stno
 in no - si - jo pe - - sem, pe - - sem, v sin - - je
 - le - stno pe - - - jo pre -
 in sem v sin - - je
 in v sin - - je

ASTRUM

35 pe - sem, *dim.* *rit.*
 pe - sem, in no - si - jo pre - le - stno pe - sem. *unis.*
 hra - me, in no - si - jo pe - sem. v sin - je hra - - - - me.
 - le - stno pe - sem v sin - je hra - me, v sin - je hra - - - - me.
 hra - me, in no - si - jo pe - - - - sem v sin - je hra - - - - me.
 hra - me, v sin - je hra - - - - me, hra - - - - me.

Bovec, 03.11.2007

Tri pesmi Edvarda Kocbeka

glasba: Ambrož Čopi (1973 –); [2005–7]

besedilo: Edvard Kocbek (1904 – 1981), iz zbirke *Rane pesmi***I. Skoz prozorne pajčolane**

Tak blizu je od modre vode do neba,
da vidim skoz prozorne pajčolane,
da vidim, kako se bliskavice vozijo na dno morja
in nosijo prelestno pesem v sinje hrame.

II. V snopu sončnih vej

Saj sam ne vem, iz kakih globočin zapleše vetrič v beli dan.
Saj sam ne vem, iz kakih bolečin se v noči dvigne vroč orkan.
Samo to vem, da se razpeni morje in hoče preko božjih mej,
da se zamaja jadro v šumno polje, da se vznemiri v snopu sončnih vej.

III. Povsod iskri tisoče biserov

Povsod blesti, povsod iskri tisoče biserov,
vse sonce radodarno je razpeščilo v vodó,
da plava in drhti in gre v večer prečudno nov
in nam obsije topla srca z magično lučjó.

The lyrics and translations reproduced within this edition are copyrighted and may be reproduced only with written permission from the publisher and / or appropriate copyright holders. However, permission hereby is granted to reprint them in concert programs. The lyrics must be reproduced with the title and credits including this copyright notice:

**" Copyright © 2010 by Edvard Kocbek's Rights Holders /
Reproduced by Permission "**

I. Skoz prozorne pajčolane

PRVA IZVEDBA: 10. december 2007

Kozinova (velika) dvorana Slovenske filharmonije
v Ljubljani
Komorni zbor RTV Slovenija
Martina Batič, *dirigentska*

II. V snopu sončnih vej

PRVA IZVEDBA: 19. marec 2006; Dvorana glasbene šole Postojna;

Mešani pevski zbor Postojna
Matej Penko, *dirigent*

III. Povsod iskri tisoče biserov

PRVA IZVEDBA: 10. december 2007

Kozinova (velika) dvorana Slovenske filharmonije
v Ljubljani
Komorni zbor RTV Slovenija
Martina Batič, *dirigentska*

Besedilo in prevodi, objavljeni v tem natisu so avtorsko zaščiteni in se lahko objavijo le s pridobljenim pisnim dovoljenjem založnika in / ali nosilca pravic. Založnik pa dovoljuje natis teh besedil in prevodov v koncertnih programih z navedbo naslova in avtorja skladbe, besedil oz. prevodov ter naslednjega obvestila:

**" Copyright © 2010 by dediči Edvarda Kocbeka /
Natisnjeno z dovoljenjem. "**

Na voljo:

Ambrož Čopi: **Tri pesmi Edvarda Kocbeka** / Celostna izdaja / Izdaja v slovenščini [AS 33.042/01];Ambrož Čopi: **Tri pesmi Edvarda Kocbeka** / Zborovska izdaja vseh 3 skladb / Izdaja v slovenščini [AS 33.042/10];

Posamezne izdaje:

I. **Skoz prozorne pajčolane** [AS 33.042/011]II. **V snopu sončnih vej** [AS 33.042/012]III. **Povsod iskri tisoče biserov** [AS 33.042/013]

ASTRUM d.o.o., glasbena založba
Cankarjeva 7, 4290 Tržič, SLOVENIJA.
T: (04) 59 25 800
E: info@astrum.si · www.astrum.si

AS 33.042/011

M 979-0-709024-78-0

